

不空大忿怒王真言  
《 不空絹索神變真言經卷第二十二 》  
【 唐一菩提流志譯版 】

Namaḥ sarva tathāgata ārya-avalokiteśvara vajradharebhyo. Oṃ, cāra cāra, curu curu, mahā-kāruṇikāya, ciri ciri, vīri vīri, mahā-padma-hasta. Kala-kala, kulu-kulu, mahā-sthama-prāpta, cara cara, car-cara deśā-careśvara. Ehyehi, budhya budhya, dhava dhava, kini kini, parama-śuddha-sattva. Kara kara, kini kini, mahā-paśupati-veṣa-dhāra. Haha hihi huhu, oṃ kara brahma-veṣa-dhāra. Sāra sāra, vara vara, śata-sahasra-raśmi prati-maṇḍita śarīra. Jvala jvala, suru suru, mū ru mū ru, sanat-kumāra rudra viṣṇu vāsava dhana-daṛṣi nāyaka bahu vi-vidha veṣa-dhāra. Dhāra dhāra, samanta avalokita vi-lokita lokeśvara maheśvara. Muḥ-yā muḥ-yā, muñca muñca, vadha bandhana rāja, cora taskara, agny udaka, viṣa śastra pari-mocaka. Kana kana, indriya-bala-bodhy-aṅga catur-ārya-satya saṃ-prakāśaka. Tama tama, śama śama, maṣaṃ maṣaṃ, mahā-tamo'ndha-kāra pra-śamana. Vīri vīri eṇeya-carma kṛta pari-kara, ehyehi bhaṭa bhaṭa, vi-śuddha viṣaya vāsin, mahā-kāruṇika śveta-yajñopavīta ratna-makuṭa-mālā-dhāra, sarvajña-śiras kṛta jaṭā-makuṭa mahad-bhūta kamala kṛta kara-puṭa. Dhyāna-samādhi-vimokṣa a-prakampya, ṣaṭ-pāramitā pari-pūraka, bahu sattva saṃ-tati pari-pācaka. Sarva duṣṭa-māra pra-mardaka. Sarva āśā pari-pūraka. Sarva tathāgata abhiṣiñcatu māṃ. Bhagavan amogha-vajra hūṃ phaṭ, namo 'stute svāhā

大忿怒王心真言

Oṃ, vi-kr̥ta-damṣṭra amogha samaya abhiṣiñca, sarva dharmogha  
abhṣekai, huṃ huṃ vīre vīre svāhā.

轉譯自：

《不空羼索神變真言經》(三十卷)－唐－菩提流志譯。《大正新修大藏經》第  
二十卷密教部三第三四八頁。藏經編號 No. 1092.

( Transliterated on 30/11/2002 from volume 20<sup>th</sup> serial No. 1092 of the Taisho  
Tripitaka by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓  
佛教會). 8, Jalan Maxwell, 48000 Rawang, Selangor, West Malaysia. )

Residence Tel : 603-60918722 [ Monday to Sunday after 10.30 a.m. ]

Handphone : 6016-6795961. E-mail : chuaboontuan@hotmail.com

[Revised on 7/9/2012.](#)

讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部大藏經。大藏經

可在網上下載，其網址為：<http://www.cbeta.org/>

萬撓佛教會網址：<http://www.dharanipitaka.net>

注：

有關咒語的讀音問題請安裝 Skype 軟件用免費互聯網電話聯繫，我的 Skype 名  
為：chua.boon.tuan